

399682-2026 - Konkurrensetsättning

Norge – Tolktjänster – Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

OJ S 111/2026 11/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Målselv kommune

E-postadress: kjd@finnut.no

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Nesna kommune

E-postadress: kjd@finnut.no

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

Beskrivning: The contracting authorities for this procurement are (municipality number: kommune):- 5524: Målselv kommune- 1828: Nesna kommunene is independent contracting authorities in this procurement and will sign the framework agreement separately with the chosen tenderer.

Förfarandets identifierare: e754233c-6abd-4607-97c0-0fe59678b575

Intern identifierare: 2025-020

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Nordland/Nordlännda (NO071)

Land: Norge

Kompletterande information: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Norge

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 4 515 000,00 NOK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Anskaffelsesforskriften - --

Anskaffelsesforskriften - --

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Interpretation services Målselv- and Nesna kommune 2026 - 2030

Beskrivning: The contracting authorities for this procurement are (municipality number: kommune):- 5524: Målselv kommune- 1828: Nesna kommunene is independent contracting authorities in this procurement and will sign the framework agreement separately with the chosen tenderer.

Intern identifierare: 2025-020

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79540000 Tolkttjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Nordland/Nordlännda (NO071)

Land: Norge

Kompletterande information: The procurement concerns interpretation services over the telephone and systems such as Microsoft Teams, Zoom or equivalent. An interpreter is requested in the following languages: Arabic, dari, English, farsi, Italian, Juba-Arabic, Dutch, njaruanda, pashto, Persian, Polish, Russian, somali, provisional arabic, swahili, tagalog, thai, tigrinja, ukrainian and hungarian. Other languages can also be requested. Interpretation assignments with physical attendance may be relevant. A framework agreement shall be signed with one tenderer.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Norge

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 30/06/2026

Slutdatum för varaktighet: 30/06/2030

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 4 515 000,00 NOK

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Europeiskt enhetligt upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: norska

Sista dag för att begära kompletterande information: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Västeuropeisk tid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://permalink.mercell.com/253954124.aspx>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://permalink.mercell.com/253954124.aspx>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: norska

Elektronisk katalog: Tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 100

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Nord-Troms og Senja tingrett

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för skatter som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras: Nord-Troms og Senja tingrett
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Finnut AS
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Finnut AS
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Finnut AS

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Finnut AS
Registreringsnummer: 981539885
Postadress: Rådhusgata 5
Ort: VADSØ
Postnummer: 9800
Del av land (NUTS): Finnmark/Finnmárku/Finmarkku (NO073)
Land: Norge
Kontaktpunkt: Anskaffelser Finnut
E-postadress: anskaffelser@finnut.no
Tfn: +47 78950040
Fax: +47 78950041
Webbadress: <http://www.finnut.no>

Den här organisationens roller:

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Målselv kommune
Registreringsnummer: 972418005
Postadress: mellombygdveien 216
Ort: Moen
Postnummer: 9321
Del av land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)
Land: Norge
Kontaktpunkt: Finnut as
E-postadress: kjd@finnut.no
Tfn: 93633815

Den här organisationens roller:

Upphandlare
Gruppledare

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Nesna kommune
Registreringsnummer: 939600515
Postadress: movegen 24
Ort: Nesna
Postnummer: 8700
Del av land (NUTS): Nordland/Nordlånnda (NO071)
Land: Norge
Kontaktpunkt: Finnut as

E-postadress: kjd@finnut.no

Tfn: 93633815

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: Nord-Troms og Senja tingrett

Registreringsnummer: 926 723 022

Postadress: postboks 2510

Ort: Tromsø

Postnummer: 9270

Del av land (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)

Land: Norge

E-postadress: tntspost@domstol.no

Tfn: 77 60 34 00

Fax: +47 78950041

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som tillhandahåller information om det allmänna regelverk för skatter som ska tillämpas på den plats där kontraktet ska genomföras

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

f4b5f37e-aaf8-457c-b50c-879af46f2f05-01

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

new information and changed product list

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: PROCEDURE

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0000

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 1f0c8f37-8feb-4922-bf69-d9dd1566e4e2 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 09/06/2026 13:28:55 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Datum för avsändning av meddelandet (eSender): 09/06/2026 13:29:11 (UTC+00:00)

Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: engelska

Meddelandets publiceringsnummer: 399682-2026

EUT S-nummer: 111/2026

